

# MANITOBA PROVINCIAL ELECTION: Voting information for New Canadian Citizens

## Who can vote?

You can vote if you:

- Are a Canadian citizen;
- Are at least 18 years of age on election day; and
- Have lived in Manitoba for at least six months before election day.

## Why vote?

- Voting is the democratic right of all eligible voters.
- Voting is a way to participate actively in democracy.
- Voting is an opportunity to help shape your community.

## Voting in Manitoba is:

- free, fair, safe and accessible
- protected under the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*
- your decision
- secret

## How do I register to vote?

To see if you're registered to vote:

- Visit the online voter registration service at [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca), or
- Call 204-945-3225, toll-free: 1-866-628-6837

If you're registered, you can vote.

- You'll receive a voter information card in the mail when the election is called.
- The voter information card tells you where and when you can vote.
- Bring your voter information card with you to vote.

If you're not registered or you've moved, you can still vote.

## **ID to vote**

**Everyone must show ID to vote, either:**

- One piece of government-issued photo ID, like a driver's license OR:
- Two other pieces of ID, like a health card, utility bill, bank or debit card.

Your voter information card can be used for one piece of ID. Many other forms of ID are acceptable. Visit [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca) to see a complete list.

## **Vouching**

- If you are registered to vote, but don't have ID, another voter from your electoral division with ID may vouch for you. Vouching is only permitted on election day, not for advance voting.

## **When can I vote?**

You have a choice:

**Vote in advance:**

- Advance voting starts 12 days before election day and runs for 8 days, Thursday to Thursday.
- Visit the website to find your nearest advance voting place.
- You can vote at any advance voting place in Manitoba.

**Vote on election day:**

- Check your voter information card or visit the website to find out where to vote.
- You must vote at your assigned voting place on election day.

## Other ways to vote:

### Vote from home:

- If you are unable to go in person to a voting place due to a disability, you can apply for homebound voting. Your caregiver can apply, too.
- Applications are available from Elections Manitoba.

### Vote from outside Manitoba:

- If you'll be away during advance voting and on election day, you can apply for absentee voting.
- You must apply by 8:00 p.m. the Saturday before election day, but try to apply sooner so you will receive your ballot kit in time.

### Vote in the hospital or other care facility:

- Voting stations will be set up in hospitals and other care facilities on election day.

## Levels of government:

- Three levels of government mean there are three different types of elections: federal, provincial and municipal.
- Each level of government has several responsibilities.

Here are some examples:

Federal	Provincial	Municipal
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Defence</li> <li>• Income Tax</li> <li>• Airports</li> <li>• Citizenship and immigration</li> <li>• Passports</li> <li>• Postal Service</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Health care</li> <li>• Education</li> <li>• Transportation and highways</li> <li>• Driver's licences</li> <li>• Social assistance</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Garbage collection</li> <li>• Water and sewage</li> <li>• Fire and police services</li> <li>• Parks</li> <li>• Libraries</li> </ul>

## Who can I vote for?

- Manitoba is divided into 57 areas or electoral divisions. You vote for the candidate you choose in your electoral division.
- The candidate with the most votes in your electoral division becomes your Member of the Legislative Assembly.
- To find out which electoral division you live in and who the candidates are, visit [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca) or contact us.
- The names of candidates you can vote for will be listed on the ballot.

## Can I work the election?

Elections Manitoba hires staff to work before and during elections.

Jobs are paid and paid training is provided. Find out more at [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca)

## Contact

[electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca)

Phone: 204-945-3225

Toll-free in Manitoba: 1-866-628-6837

Email: [election@elections.mb.ca](mailto:election@elections.mb.ca)

**Elections Manitoba** is the independent office of the Legislative Assembly responsible for running all provincial elections.

# ÉLECTION PROVINCIALE DU MANITOBA: LE VOTE DES NOUVEAUX CITOYENS CANADIENS

## Qui peut voter?

**Vous pouvez voter si vous remplissez les conditions suivantes :**

- être citoyen canadien;
- être âgé d'au moins 18 ans le jour du scrutin;
- avoir résidé au Manitoba depuis au moins six mois le jour du scrutin.

## Pourquoi voter?

- Le vote est un droit démocratique qui appartient à tous les électeurs admissibles.
- Le vote est une façon de participer activement à la démocratie.
- En votant, vous contribuez à façonner votre collectivité.

## Au manitoba, le vote est:

- libre, équitable, sans risque et accessible;
- protégé par la *Charte canadienne des droits et libertés*;
- une décision qui vous appartient;
- secret

## Comment puis-je m'inscrire pour voter?

### **Pour vérifier si votre nom figure sur la liste électorale :**

- soit en consultant le service d'inscription des électeurs en ligne sur le site Web [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca);
- soit en composant le 204 945-3225 ou le 1 866 628-6837 (sans frais).

### **Si votre nom est inscrit, vous pouvez voter.**

- Vous recevrez une carte d'information de l'électeur par la poste quand l'élection sera déclenchée.
- La carte d'information de l'électeur vous indique quand et où voter.
- Apportez votre carte d'information de l'électeur pour voter.

Si votre nom n'est pas inscrit ou si vous avez déménagé, vous pouvez quand même voter.

## Pièces d'identité requises

### **Tout le monde doit présenter une pièce d'identité pour pouvoir voter :**

- soit une pièce d'identité avec photo délivrée par le gouvernement, comme le permis de conduire;
- soit deux autres pièces d'identité telles qu'une carte de santé, une facture de service public, une carte bancaire ou une carte de crédit.

Votre carte d'information de l'électeur peut aussi servir de pièce d'identité. Bien d'autres documents sont des pièces d'identité acceptables. Consultez le site Web pour voir la liste complète.

## Recours à un répondant

- Si votre nom figure sur la liste électorale, mais que vous n'avez pas de pièce d'identité, un autre électeur de votre circonscription électorale peut répondre de vous. Le recours à un répondant est seulement possible le jour du scrutin, pas lors du scrutin par anticipation.

## Quand puis-je voter?

Vous avez le choix.

### **Scrutin par anticipation :**

- Le scrutin par anticipation commence 12 jours avant le jour du scrutin et dure huit jours, du jeudi au jeudi.
- Consultez le site Web pour savoir où se trouve le centre de scrutin par anticipation le plus proche.
- Vous pouvez voter dans n'importe quel centre de scrutin par anticipation au Manitoba.

### **Jour du scrutin :**

- Vérifiez sur votre carte d'information de l'électeur ou consultez le site Web pour savoir où vous irez voter.
- Le jour du scrutin, vous devez voter dans le centre de scrutin qui vous est attribué.

## Autres façons de voter

### **Scrutin à domicile :**

- Si vous êtes incapable de vous présenter en personne à un centre de scrutin parce que vous avez une incapacité, votre fournisseur de soins et vous pouvez demander de voter à domicile.
- Les formulaires de demande sont disponibles d'Élections Manitoba

### **Vote à l'extérieur du Manitoba :**

- Si vous prévoyez être absent pendant le scrutin par anticipation et le jour du scrutin, vous pouvez faire une demande de vote à titre d'absent.
- Vous devez présenter votre demande au plus tard à 20 h le samedi précédant le jour du scrutin, mais essayez de le faire plus tôt afin de recevoir votre trousse de vote à temps.

### **Scrutin aux établissements de soins de santé et aux foyers de soins personnels:**

- On met en place un bureau de scrutin en établissement dans les établissement de soins de santé et les foyers de soins personnels.

## Ordres de gouvernement :

- Chacun des trois ordres de gouvernement (fédéral, provincial et municipal) a son propre scrutin pour l'élection des représentants (les femmes et les hommes politiques).
- Chaque ordre de gouvernement a ses propres responsabilités. Voici quelques exemples :

<b>Gouvernement fédéral</b>	<b>Provinces</b>	<b>Municipalités</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Défense</li><li>• Impôt sur le revenu</li><li>• Aéroports</li><li>• Citoyenneté et Immigration</li><li>• Passeports</li><li>• Service postal</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Soins de santé</li><li>• Éducation</li><li>• Transport et réseau routier</li><li>• Permis de conduire</li><li>• Aide sociale</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Collecte des ordures</li><li>• Réseaux d'eau et d'égout</li><li>• Services d'incendie et de police</li><li>• Parcs</li><li>• Bibliothèques</li></ul>

## Pour qui puis-je voter?

- Le Manitoba est divisé en 57 régions ou circonscriptions électorales. Vous votez pour le candidat de votre choix dans votre circonscription électorale.
- Le candidat qui obtient le plus de votes dans votre circonscription électorale devient votre député ou députée à l'Assemblée législative.



## Puis-je travailler à l'élection?

Élections Manitoba embauche du personnel pour travailler avant et pendant les élections. Les emplois sont payés et accompagnés d'une formation rémunérée. Pour en savoir plus, rendez-vous sur : [electionsmanitoba.ca/fr](http://electionsmanitoba.ca/fr).

## Coordonnées

[electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca)

Téléphone : 204 945-3225

Sans frais au Manitoba : 1 866 628-6837

Courriel : [election@elections.mb.ca](mailto:election@elections.mb.ca)

**Élections Manitoba** est le bureau non partisan de l'Assemblée législative qui est responsable de l'organisation des élections provinciales.